

L'erede dei Pontcharras

Romanzo di PAOLO DE GARROS

Traduzione di Adelina Del Valle de Paz

Parte quarta

— Io sto bene, non vede che mi alzo, cammino.
— No, no non provi. Già farebbe meglio a rimettersi in letto.
« Via, adesso, che è più tranquillo ce ne andiamo; dobbiamo occuparci di far mettere in libertà il signore Stefano.
— Questo tocca a me, interruppe il generale. E' male l'ho fatto io, e debbo ripararlo.
« Mi son vestito apposta per uscire e recarmi in tribunale...
— Lei?
— Sì, signora.
— Non è ragionevole, generale... il dottore le

In poco importa... Ho fatto la bestialità di scrivere al giudice d'istruzione che il suo prigioniero era un impostore.

«Non so perché ho fatto adesso vada a dirgli che mi sono ingannato, che questo sventurato è mio figlio, che è un uomo onesto, che voglio mi sia reso subito...»

Sì, per questo farò l'impossibile... Darò quanto posso come cauzione... ma voglio mio figlio, vicino a me, fra le mie braccia, in attesa che la sua innocenza venga in luce.

Mentre parlava il generale andavano ogni più minuti i suoi occhi ebbi finito, picchiò una gran colpo sulla tavola come per dar forza al suo dire.

Come se quel piccolo avesse fatto scattare una molla, l'uscio si aprì adagio adagio, e la sottile e feroce luce del giorno apparve nell'apertura.

Fu un colpo di scena.

Il generale si fermò di scatto.

— Amico mio, disse il dottore con calma, mi ha detto lei che non ritardai mai su uno scandalo in tribunale; invece ti metterai subito in letto malamente non risponde di nulla.

« Mi importa assai della mia salute, pure non rendano i miei agiti, e che l'onore sia salvo ».

« E sarei molto avvezzo, se suo figlio uscisse dal prigione dovessi condurmi al cimitero... ».

« Ma che il giudice abbia subito la mia rettifica. »

« Hai scritto una prima volta scriverei la seconda. »

« E sono impegnato di far recapitare la tua lettera tanto presto quanto faresti recandoti in persona... Prima di tutto chi è che ti ha fatto marciare pare così presto? »

« Già?... Ma tutti perbacco; queste signore... ».

« Fosse il barone... ».

« Ma stamane mi ha agitato tutta la triste storia. »

« Sia! In questo caso scrivi ma non ti permetto altro, tu non uscirai di qui!... Subito dopo la letto il tuo posto è là, intanto... ».

« Ma che cosa ti ha fatto tanto favole e quercia; è questo che vuoi dire? »

« Ah! davvero che se ricominci a fare dell'imprudenza dammi le tue dimissioni. »

« Ma che cosa? Perdio, ho passato la mia vita ubbidendo se tanto tanto fosse il ministro della guerra o il comandante di reggimento... ».

Blaisot sorrise e senza lasciarsi smuovere, andò a cercare penna inchiostro e carta e depositò il tutto sul tavolo. «Pensaci, caro», disse, «per burloncello mi mise a scrivere: non avevo tracciato la prima linea che l'uscio si aprì e Giulietta entrò come il vento, tutta sottopesa. — Giulietta! mio Dio chi è stata? esclamò il vecchio. — La penna! —

La ragazza saltò timidamente e guardò in torno come per accertarsi che la contestazione era presente e correndo all'ammalato esclamò: — La prego, signor conte, liberi il signore Stefano da sì e ingannata, e proprio lui che è in fuga! —

« Presto, presto in suo aiuto! Gli soffre tanto! Il vecchio prese le mani dell'istitutrice e forzandola a sedersi vicino a lui disse: — «Ma non ti senti, caro, ero proprio in procinto di scrivere, per conto di educare chi te lo ha domandato; anzi andato personalmente se me avessero permesso...»

« Oh che felicità! esclamò lei. Cosicché ha ricevuto la lettera? »

« Quale lettera? »

« La lettera che il signor Stefano ha scritto ieri mattina.

« La fronte del vecchio si corrucciò su quel suo sguardo assommo un'espressione severa, e il sangue gli si gelò sulle tempie; si alzò affannoso aggrappandosi come pote.

« No, disse con voce colterica, non ho ricevuto nulla, nulla; ma indovino il perché, o no? »

« E prima che qualcuno avesse potuto opporgli, si slanciò verso il cassetto e promise il bottone elettrico.

« Ma dove? »

« E prima che Giulietta gli furono a fianco non troppo tardi per fermarlo.

« Il servo apriva l'uscio.

« Avverti, la signora contessa che queste signore desiderano vederla, ordinò con gravità il conte.

« La signora contessa è uscita da un quarto d'ora disse il cameriere.

« Tanto meglio! » Va bene, soggiunse il generale facendo come che poteva ritirarsi.

« E quando fu fuori:

« Sì, tanto peggio, perché mi avrebbe fatto meno di gettarle sul viso la sua infamia. Ma non

PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI E DELLE INSERZIONI

Le Associazioni si ricevono presso gli uffici postali con semplice dichiarazione o pagando 20 cent., oppure con cartolina vaglia.
All' Amministrazione del **Popolo Romano**
Via Due Macelli, 6-3 - Roma
—(Datano sempre dal 1. o dal 15 di ogni mese)—

Prezzo dell'Associazione

— Senza L'ECO DELLA MODA —		— Con L'ECO DELLA MODA —	
Staff dell'Unione (oro), Anno I.	40 - Sem. 20 - Trim. 10	Italia, ... Anno I.	31 - Sem. 11 - Trim. 5
Italia, ... Anno I.	18 - Sem. 9 - Trim. 5	Staff dell'Unione (oro), Anno I.	40 - Sem. 20 - Trim. 10

N. B. - L'ECO della MODA è più bel giornale di moda per famiglie. Editore TORRES, viale mediceo, ogni settimana.

Inserzioni Neurologi di 50 paroli: L. 5 - di 75: L. 5 - di 150: L. 15 - C. ecc. in più. Corpo del giornale, L. 2 per linea. (Oltre 100 linee, da convenirsi). Cronaca, L. 1 la linea - Picc. Cron. cent. 50 - Sotto Cron. (ossia 8 pag.) cent. 70. 4.a Pagina, Cent. 30 la linea - Economisti (Vedi tariffa speciale). La quarta pagina è calcolata in base ad otto colonne, come qui appresso segnata.

**Esposizione di macchine per industrie
e lavori artistici**
Via Marco Minghetti
GALLERIA SCIARRA
ROMA

Macchine SINGER per cucire
Chiedasi il Catalogo Illustrato che si dà gratis
 Negozi
 Via Nazionale
 N. 102-103-103-A
ROMA

5000 lire si Regalano a chi prova una tintura dell'acqua di

risonare ai capelli bianchi in pochi giorni i primaverili di castagno e nero morato, senza macchiare la pelle chiara. Dodici certificati dei primari professori dell'ingresso medico dichiarano che è l'unica acqua ricolora possa usare senza nuocere alla salute. Botiglia di 300 cc. con istruzione lire due. Si spediscono da una farmacia in Italia con l'aumento di una lira. L'unico deposito in Italia lo inventore NAZZARENO POLEGGI via della Maddalena presso il Pantheon Roma. Acqua alla Rosa per tingere capelli instantaneamente; scatola di due bottiglie e istruzione. Si spediscono in Italia da una se sei scatole con di ottanta centesimi. Non si spedisce contro assegno.

**Area fabbricabile
da vendere**

Vendonsi 1200 metri circa di terreno argollo via Cavour e via Giovanni Lanza. Dirigersi al Rag. **Trasatti** 172 via Nazionale.

STUDIO
del Ragioniere Ugo Folena
Perito Giudiziario Uffiziato

LA SCIENZA ha so-
tura e
tura o
tura o
tura o

to, la sola raccomandata da medici, a
nitrat d'argento. E' un medicamen-
to, primo. Espos. Italiane ed estere
d'oro e di argento. Gran premio d'anno
morto a Londra, Bruxelles e Bordeaux,
di 1.º grado, e con certificato di E. La-
chère di S. M. la Regina d'Italia. Questo
si capelli a alla barba il loro colore bri-
o, castagno e nero morato, non macchia né pelli, né pelli
to, per il Cavaliere C. Magagnoli parrucchiere
di 7 e 8 grasse fontane di Trevi Roma e lora 2
pennelli 300 con striscione Castione 2 W Sole Saturno.
Si spessino da una a tre bottiglie in tutta l'ira
una lira e 6. bottiglie 12 comprova la spona di

XXV anno d'esercizio

Impianto, revisione e riorganizzazione di strutture commerciali secondo le prescrizioni del Codice di Commercio - compilazione dei Bilanci annuali - **Componenti amichevoli tra debitori e creditori** - Concordati giudiziali e stragiudiziali - **Assistenza nella procura dei fallimenti** - Perizie ragionate - Sollecitazioni - Massima segretezza - Retribuzione modesta - Roma e fuori.

**Fossi, Bronchiti,
Bronco-atteoliti**
Catarri, Influenza, ecc.

DIREZIONE DEL MANICOMIO GIUDIZIARIO
Cubivento.

Uilano Sig., Lanette, etc.

Sono ormai da mesi che vado sperimentando l'efficacia delle **Perte Sulpureali**, ed Ella ha ben visto disquisire, e con tanto comodo degli infermi di malattie polmonali, nelle quali si verificano gli incanconi delle stive formule con cui sono già giungendo ammissioni di altri polmoni. Così giungendo la riserva importantissima finora, e per il che ho il suo preparato **Sulpureali** mi ha permesso di non commettere all'uso dei bronco-atteoli da marasma, nelle bronchiti subacute e croniche, anche nei catarri degli apici non specifici.

La presenza della **Sulfura** in questa distribuzione che provoca la fiducia con gli infermi me ne ha permesso di amministrare, il rifiorire con delle stive generali di questa sostanza, con tanto comodo loro per, mi autorizzo ad attestare il loro stato di salute, e la loro guarigione. E per il che ho il suo preparato di un sussidio veramente utile.

Avesa, 17 Novembre 1898.

Il Direttore Sanitario
Prof. Giuseppe Virgilio

Società Italiana per le Strade Ferrate del Mediterraneo											
Riscossa Annuale - Sede in Milano - Capitale L. 150 milioni interamente versato											
ESERCIZIO 1902-93 - Prodotti approssimativi del traffico - ESERCIZIO 1902-93											
dal 21 al 31 Dicembre 1902 (10 ^a Decade).											
Rete principale (*)						Rete complementare					
Eserciti- cile	Eserciti- cile	Eserciti- cile	Differen- za			Eserciti- cile	Eserciti- cile	Differen- za			
4760	4760	4760				1065	1065	1065			
Chilom. in esere- cile											
Mila- no											35
Vare- se											45
Berga- mi e Cam- bi											3
Mila- no e G. P. e S. o											14
Mila- no e P. V.											62
TOTALE	4.392.342	4.392.342				10.563.01	10.563.01				13.59
Prodotti dal 2. luglio al 31 Dicembre 1902:											
Vaghi- zziatori.	80.137,29	66,28	263,25	95	1.560.534,97	1.454.149,47	1.347.405,30	+ 106.748,17			
Vaghi- zzi e cant.	1.487.315,43	1.389.251,95			73.852,40	42.957,99	39.289,60	3.067,65			
Mila- no e G. P. e S. o	2.153.242,87	1.979.054,83			174.202,77	29.952,77	229.110,45	4.539,82			
Mila- no e P. V.	35.147.356,24	37.903.511,00			61.153,94	72.944,51	1.445.100,38	23.652,92			
TOTALE	77.97.953,87	81.636.331,74			3.978.974,58	3.938.932,53	3.064.931,53	144.038,70			
Prodotto per chilometro.											
Sulla decade.	889 11	827 24			61 90	155 43	152 75	2 68			
Il chilom.	16.584 71	16.572 95			561 73	5.079 09	3.004 26	5 53			

(*) La linea Milano-Chiasso (Km. 52) compresa nelle rete Adriatica è calcolata per la sola metà.

LA FLEUSEE

CON FOCHI SOLARI

Volate via al servizio della vostra casa.

Sciroppo Cappuccino

grande depuratore del sangue. Nell'intervista la domandiamo: «*La sua formula è un vero e proprio miracolo, la frequenza, il ritualismo, la brocchiera, la polmonite, l'agrania, ed altre malattie dipendenti dal sangue, in questa materia è necessario di depurare il sangue con lo Sciroppo Cappuccino, composto dai Cappuccini (via Veneto) in*

alla Sal. Par. 4.10 ed altri vegetali 6.10. Costa in

la Bottega L. 3.25. Fuori di Roma in Porto Canto in

3 L. 10,50 franco. Unico deposito Roma. — N. R. Gu-

si dalle contraffazioni:

per Casa, Palazzo, Ville, Capano, Campioni, fabbriche, industrie, Commissioni dei clienti della ditta della società. — Materiali assicurati. — Tariffe e preventivi gratis a richiesta.

Officina Elettrica **F.LLI G. C. Dalle Molle**, Foratori dello Stato e della Strada Ferrovia, Roma, C.so Duca Mellini, 10-11. Telefono N. 1564

Zuppa alla marinara

Specialità dell'osteria Beltrame

Via Privata presso la Stazione

Vini

di Frascati e Monteporzio

Aperto già alle 2 dopo mezzanotte

D. Lancellotti
Napoli - Piazza Municipio, 15 - Napoli

 **Asce**

A DIFFERENTI FORZE E A PROPO
Gran vantaggi indiscutibili
G. FAL
Rappresentante esclusivo p
Premiati con grande Meda

Insori Falconi 

IONALE CONSUMO D'ACQUA - BREVETTI IN ITALIA ED ALL'ESTERO
di economia e funzionamento su qualsiasi altro sistema
IONI Novara - Stabilimento FAUSER & C.
Roma Ing. Carlo Moleschott, Via Volturmo 58
a d'argento all'Esposizione Mondiale di Parigi 1900

Ripetendo 10 volte lo stesso avviso, sconto del 20 per 0/0

AVVISI ECONOMICI

Publicazioni consecutive - Pagamento sempre anticipato

I° CATEGORIA
85 parole. L. 1 - In più di 85. Cent. 5 cad.

II° CATEGORIA
85 parole. Cent. 75 - In più di 85. Cent. 5 cad.

Offerenze ai piedi conosciute dai calcoli, dagli incantesimi, da altri simili costumi, eravi e sono ancora in uso in alcune parti del mondo, il quale in 30 anni ha sempre dato risultati notevoli. Rievocare tutti i giorni dalle 5 alle 6 pom. Piazza Esplanata N. 63 p. 1. Telefonò 3809. Nella ore del mattino si reca a domicilio.

Canarini del Harz (idem-Idem): grandi canarini cantori. Sono di nuovo arrivati e da rimettere a veri amatori dell'importazione e allevazione di canari. Vitozia Gue Canario. L. 241

III^a CATEGORIA

parole. Cent. 50 - In più di 25, Cent. 5 cad.

Per allieve di canto La Signora Maria De
distinta attività ben nota, avendo deciso di
allargamento del canto, accetta di dare lezioni in fami-
liere, oppure al domicilio proprio, via Carrozze 36. R. Rivoli-
gli 194. 56

Lezioni di italiano francese, tedesco,
inglesi. D'Agulillo Alfredo Via Porta Salernitana 314

Distinta Signorina che conosce l'in-
glese, francese da lezioni di canto e lezioni di lingua italiana
alla casa propria o al domicilio. Rivogli via S.
Cassiano del Coarati 23.

chi scrive a macchina a due soldi
la ditta. Campagna 17 Intorno
insegna in

Distinta signorina Un lessoni di pianoforte e acustica
Pomeriana a domicilio per le allieve. Ritrovi via
Amministrazione del giornale. 216

Signorina distinta Le lezioni private
costi, fino alla 3, elementare compreso il francese. Diritto
viale di viale Cugliotti N. 25 p. ultimo, prima porta a
destinazione.

Pettinatrice Costantini, violo della Pace N.
11 presso la via dell'Antina al
sottosopra N. 10, per una volta 1,20 di mattina, due lire di
giorno.

GUIDA DEL FORESTIERE

DORENICA - Ingresso libero.

Compagnie: MUSEI, PINACOTECA, delle 9 alle 11
Pomeriana Roma, delle 13 alle 15. Per
comprato si ritorna al M. delle R. Case. Via del Quirinale
delle 17 alle 19. 11

D' AFFITTARSI					
25 parole Cnt. 50 - In pia di 35 Cnt. 5 cad.					
Camera e salotto			mobiliati con letto e libreria sulle scale - Camere mobiliato e completate anche piano sopra Piazza S. Nicola dei Cesarini 35 secondo piano interno 422		
Camera e salotto			mobiliati affittarsi Via Verdi Settembre N. 4 mensuaria		
Camera mobiliata			esposte al sole, ba- na posizione, pos- sione: Lunga Terza strada 21 piano 1		
Via Cavour 325			due Camere da letto e mobiliati piano distinta famiglia, eleganti completamente nuova diversi al portiere dello stesso stabile.		

D'AFFITTARSI

3 parolo L. Una - In più di 80, Cent. 5 cad.

Grande appartamento d'affittarsi
primo piano del palazzo in piazza Cardelli e S. Rival-
enti al portico.
279

Via Ripetta 80 65 affittasi appa-
artamento 10 wals e cucina
acq. acqua munito, bagno, le chiavi dal CODICE
280

Via Montefiore 69 (Ponte Garibaldi)
appartamento affittarsi pressoché
completamente arredato con ogni
confortevole. Visibile ogni giorno.
281

Ripetta 217 otto camere, due bagni inglesi,
cucina, credenza, scappa, scappa lavabi e
bagno. Prospetti sulla via del Lungo Tevere. Chiavi
presso Murgani. Trattative 215.
243

Care camere mobiliare libere da 12, 10 o
8 ore. L. 80 e 2 a 2 giorni, fra tutto, l'ingresso fino a me-
zzogiorno. V. 12, 10 e 8 ore. V. 12, 10 e 8 ore. V. 12, 10 e 8 ore.
244

Maestra di piano
In riferimento al saluto
che ho ricevuto dalla
sua lettera informo che
ho inviato il mio alla signora L. M. Amministratore
POPELLO BIGNARDI
205

scuola
L'ammiraglia di piano vuole mandarlo a
vedere che cosa c'è a scuola, per
che si possa fare un lavoro
che si fa dal liceo di C. Crolla, prof. di So-
nia a Signa via Carlo Alberto n. 1
408

scuola Signorina gradirei
che si potesse fare un
servizio "Romano"
che si fa dal liceo di C. Crolla, prof. di So-
nia a Signa via Carlo Alberto n. 1
Amministratore "Popolo"
408

Sthe's Faust
L'ammiraglia è spogliata
ogni domenica alle 11
Wendler Maestri 19 secolo
408

uoco per gli ospiti a scorta famiglia, che ha ser-
vito la C.le dei Vagabondi, che ha o-
perato per abilità e tempo al servizio con
Socrazia, Sottore A.M. Sesto posto
408

Amministratore, contabile,
riprendendo provetta, cerca occupazione anche poche
ore
408

[illegible]

ARRIVI dalle linee di									
napoli	7,55	10,55	12,35	14,55	17,05	19,14			
capri	7,55	10,55	12,35	14,55	17,05	19,14			
prima	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
seconda	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
terza	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
quarta	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
quinta	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
sesta	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
settima	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
ottava	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
nona	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
dieci	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
undici	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			
addizionale	7,55	10,55	12,35	14,55	16,50	18,57			
addizionale	7,40	10,40	12,20	14,40	16,50	18,57			

via Porto S. Sebastiano, dalle 9 alle 10. Carta Ditta E. Magrassi - Innohenti Burger Wirth Lapisa